



Voici un sketch écrit par une élève.

1. Lisez ce sketch.
2. Quel registre de langue emploie le grand-père ? Justifiez par 3 citations.
3. Quel registre de langue emploie l'enfant ? Justifiez par 3 citations.

La scène se passe vers minuit, dans la maison de Marcel.

Marcel : (en criant par la fenêtre ouverte) Sale gosse ! Attends un peu qu'j't'attrape !

François : Père ! Calmez-vous ! Que se passerait-il de si grave pour que vous vous énervez de la sorte ?

Marcel : Un gamin m'a volé un' bouteille d'bière !

François : Ciel ! Je vois que vous êtes toujours un ivrogne. Mais je vous en prie, retournez vous étendre. Votre fièvre est tombée, mais tout de même.

Marcel : Tombée ? Elle s'est pas fait mal au moins ?

François : (levant les yeux au ciel) Voilà que vous perdez la raison en plus ! Au lit !

Marcel : Ouais, c'est bon j'vais y aller...

Un peu plus tard...

Marcel : (criant encore par la fenêtre) Oh ! Le garnement ! Il recommence ! Tu vas voir ! J'vais sortir mon vieux tacot du hangar et après j'vais t'écrabouiller comme...comme un... j'vais t'réduire en bouillie !

François : Père ! Etes-vous dur d'oreille ? Cela fait plusieurs fois que je vous prie de cesser de vociférer de la sorte!

Marcel voulut frapper François du poing mais il manqua son coup et se cogna la main contre le mur :

Marcel : Aie !

François : Que cela vous serve de leçon. C'est ce qui arrive quand vous ne vous calmez pas. Et maintenant, glissez-vous dans vos draps. Faites un bon somme, en espérant que cela vous dégrisera quelque peu.

D'après Julie T.



corrigé

En bleu, on trouve les éléments du registre familier : lexique familier, élisions devant consonne

En violet, les éléments du registre soutenu : lexique soutenu et subjonctif imparfait

subjonctif imparfait

Marcel : *(en criant par la fenêtre ouverte)* Sale **gosse** ! Attends un peu qu'il t'attrape !

François : Père ! Calmez-vous ! Que se passerait-il de si grave pour que vous vous **énervassiez** de la sorte ?

Marcel : Un gamin m'a volé **un** bouteille **d'**bière ! **élision**

François : **Ciel** ! Je vois que vous êtes toujours un ivrogne. Mais je vous en prie, retournez vous étendre. Votre fièvre est tombée, mais tout de même.

Marcel : Tombée ? Elle s'est pas fait mal au moins ?

François : *(levant les yeux au ciel)* Voilà que vous perdez la raison en plus ! Au lit !

Marcel : Ouais, c'est bon j'y vais y aller...

Un peu plus tard...

Marcel : *(criant encore par la fenêtre)* Oh ! Le garnement ! Il recommence ! Tu vas voir ! **élision**
vais sortir mon vieux **taco** du hangar et après j'vais t'**écraboujiler**

comme...comme un... **l'**vais **l'**réduire en bouillie ! **élision**

François : Père ! Etes-vous dur d'oreille ? Cela fait plusieurs fois que je vous prie de **cesser** de **vociférer de la sorte** !

Marcel voulut frapper François du poing mais il manqua son coup et se cogna la main contre le mur :

Marcel : Aie !

François : Que cela vous serve de leçon. C'est ce qui arrive quand vous ne vous calmez pas. Et maintenant, glissez-vous dans vos draps. Faites un bon somme, en espérant que cela vous **dégrisera** quelque peu.

lexique familier

lexique soutenu



D'après Julie T.